

BILANCIO PARTECIPATIVO 2020

COME SI VOTA?



fondazione
innovazione urbana

VOTA! RIPARTIAMO
DALLE
COMUNITÀ

BOLOGNA
BP2020

BILANCIO PARTECIPATIVO 2020

16 NOVEMBRE — 5 DICEMBRE 2020

BELLEZZA, EDUCAZIONE, SPAZI VERDI, GIOCHI,
CURA DELLE RELAZIONI E DELLE PERSONE

VAI SUL SITO E VOTA: [PARTECIPA.COMUNE.BOLOGNA.IT](https://partecipa.comune.bologna.it)

PARTECIPA: LA SEZIONE DEDICATA AL BILANCIO PARTECIPATIVO

Quando si aprirà la fase di voto (dal 16 novembre al 5 dicembre) comparirà, nella [pagina con tutte le proposte](#), il riquadro dedicato al voto (in alto a destra nella foto).

Nel riquadro potrai vedere il numero di voti totali ricevuti e il tasto “VOTA!”.

Clicca su “VOTA!” e dai inizio alla procedura di voto

The screenshot shows the voting interface for the participatory budgeting process. At the top, it says "Le due votazioni del Bilancio partecipativo 2019-2020". Below this, there is a brief explanation: "Dopo gli Incontri di zona svolti quartiere per quartiere, si apre la fase di voto delle proposte presentate dai cittadini e dalle cittadine di Bologna. Puoi votare due volte scegliendo un progetto di riqualificazione e una priorità per il tuo quartiere."

There are two main categories of proposals:

- Progetti di riqualificazione** (Requalification projects): Projects that concern, for example, squares, parks, gardens, play areas, etc.
- Priorità** (Priority): Priorities that concern, for example, education, culture, environment, etc.

On the right side, there is a box indicating "La votazione è aperta!" (The voting is open!) with a thumbs-up icon and the number "33" representing the total votes received. Below this is a "VOTA!" button.

Below the category descriptions, there is a section "Vali alle proposte per:" (Go to proposals for:). It lists various neighborhoods: "Tutti i quartieri | Borgo Panigale - Reno | Navile | Porto - Saragozza | San Donato - San Vitale | Santo Stefano | Saveno". A dropdown menu is currently set to "Priorità" and shows options: "Qualsiasi", "Progetti di riqualificazione", and "Priorità".

The main content area displays a grid of proposal cards for the "Borgo Panigale - Reno" neighborhood. Each card includes an icon, a title, and the neighborhood name. The visible cards are:

- Condizione abitativa (Residential condition)
- Cultura, aggregazione e inclusione (Culture, aggregation and inclusion)
- Educazione e spazi di formazione (Education and training spaces)
- Mobilità e viabilità (Mobility and accessibility)
- Servizi Socio-Sanitari (Social services)
- Verde, ambiente e spazio pubblico (Green, environment and public space)

Below this, the "Navile" neighborhood is also visible with cards for:

- Aree e edifici dismessi (Vacant areas and buildings)
- Condizione abitativa (Residential condition)
- Cultura, aggregazione e inclusione (Culture, aggregation and inclusion)
- Economia locale (Local economy)

PROCEDURA DI VOTO

Puoi accedere utilizzando:

- le tue credenziali SPID o FedERa
- un tuo account social (facebook, twitter, linkedin, google)
- le tue credenziali di Rete Civica

Se non rientri nei casi precedenti, puoi procedere creando un nuovo account di Rete Civica. Per farlo devi inserire:

- indirizzo email
- nome e cognome
- codice fiscale (se non si è in possesso di codice fiscale italiano devi spuntare la voce “non sono in possesso di codice fiscale italiano” e inserire le informazioni aggiuntive richieste (data di nascita, genere, numero di un documento di identità, passaporto o permesso di soggiorno in corso di validità)
- numero di telefono cellulare

The screenshot shows the 'iperbole rete civica' website interface. At the top, there are logos for the Comune di Bologna and the Iperbole Rete Civica project. A yellow banner on the left says 'VOTA! RIPARTIAMO DALLE COMUNITA' SOLO PER IL QUARTIERE'. The main heading is 'Per proseguire accedi alla Rete Civica'. There are three main sections: 'Accedi con FedERa o SPID' with a red button 'ACCEDI CON FEDERA O SPID', 'Accedi con un Social Media' with buttons for Twitter, Facebook, Google+, and LinkedIn, and 'Accedi con l'Account di Rete Civica' with a red button 'ENTRA CON L'ACCOUNT DI RETE CIVICA'. To the right, there is a 'Crea un nuovo Account di Rete Civica' section with a red button 'CREA UN NUOVO ACCOUNT DI RETE CIVICA'. Below this, there is a 'Privacy e consenso nell'uso dei dati' section with a red button 'ACCETTO LA CONTE DI COMUNITA'.

Comune di Bologna

iperbole rete civica

VOTA!
RIPARTIAMO DALLE COMUNITA'
SOLO PER IL QUARTIERE

Bilancio partecipativo 2019-2020
Consulta le proposte e vota! Ricorda che puoi votare due volte un progetto di Fraz./Frazione e una prima per tutto il quartiere.

Per proseguire accedi alla Rete Civica

Accedi con FedERa o SPID

ACCEDI CON FEDERA O SPID

Se hai già il tuo account FedERa scegli "Accedi con FedERa o SPID".

Non hai ancora un account? Scegli così SPID e come attivare il tuo account FedERa SPID.

Accedi con un Social Media

Accesso google plus

Accedi con l'Account di Rete Civica

ENTRA CON L'ACCOUNT DI RETE CIVICA

Crea un nuovo Account di Rete Civica

Se vuoi partecipare alle comunità per condividere progetti e idee e non hai un altro account, proseguisci e crea un account Iperbole Login in pochi secondi. Cos'è l'Account di Rete Civica?

*Dati richiesti per creare l'account:

Small *

di nuovo femal (per evitare errori di lettura)

Nome *

Cognome *

codice Fiscale *

Non ho un codice fiscale italiano

Telefono cellulare

Privacy e consenso nell'uso dei dati

Il Comune di Bologna utilizza i tuoi dati per darti servizi digitali. Puoi modificare in qualsiasi momento il tuo consenso nelle impostazioni del tuo profilo di Iperbole Rete Civica.

Ho preso visione della Informativa per il trattamento dei dati personali.
 Accetto la Conte di Comunità

CREA UN NUOVO ACCOUNT DI RETE CIVICA

Comune di Bologna, Piazza Maggiore, 5 - 40124 Bologna Riva 0522710276 Centralino 051 294911
cod. ISBN 11 88 9 30208 05825 000000004792

Cookie - Privacy | Copyright | Credits | Note legali

PROCEDURA DI VOTO

Una volta creato l'account vedrai la seguente scritta nella parte alta della pagina



Comune di Bologna

iperbole rete civica




Città Metropolitana
di Bologna

Il Comune

Servizi Online

Partecipa

 Accedi

[Home](#) [Laboratori di Quartiere](#) [Comunità](#) [Progetti](#) [Patti di collaborazione](#) [Open Data](#) [Bilancio partecipativo](#)

 Assistenza

Benvenuto su Iperbole Rete Civica!


Il tuo account è stato creato correttamente. Ti abbiamo mandato un'email con un link per confermare l'indirizzo di posta elettronica che hai indicato, la password temporanea di accesso e le istruzioni per completare il tuo profilo.

PROCEDURA DI VOTO

Seleziona il quartiere per il quale intendi votare

 Vota la proposta

✓ Accedi

 Per quale quartiere voti?

Convalida il voto

Conferma la tua scelta

Fine

Per quale quartiere voti?

Borgo Panigale - Reno

Navile

Porto - Saragozza

San Donato - San Vitale

Santo Stefano

Savena

PROCEDURA DI VOTO

Indica il motivo per il quale hai scelto di votare per quel quartiere

Perché voti fra le proposte di questo quartiere?

Puoi indicare anche più di un motivo

Abito in questo quartiere

Lavoro/faccio volontariato in questo quartiere

Studio in questo quartiere

PROCEDURA DI VOTO

Seleziona un progetto e una priorità che intendi votare e premi “avanti” in basso a destra

Se non desideri votare per una delle due categorie puoi selezionare “Nessuna delle precedenti”

Quale proposte voti nella categoria *Progetti di riqualificazione?*

<input type="checkbox"/>  Progetto di prova Questo è il sottotitolo del progetto di prova Borgo Panigale - Reno	<input type="checkbox"/>  Progetto di prova 2 Questo è il sottotitolo del progetto di prova 2 Borgo Panigale - Reno	<input type="checkbox"/> Nessuna delle precedenti Mi astengo dal voto in questa categoria
--	---	--

Quale proposte voti nella categoria *Priorità?*

<input type="checkbox"/>  Priorità di prova Borgo Panigale - Reno	<input type="checkbox"/>  Priorità di prova 2 Borgo Panigale - Reno	<input type="checkbox"/> Nessuna delle precedenti Mi astengo dal voto in questa categoria
---	--	--

❗ Cliccando su “Avanti” dichiaro di essere consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del citato D.P.R. 445/2000 per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci.

AVANTI

PROCEDURA DI VOTO

Clicca “Avanti” per ricevere il codice via sms (è possibile, se necessario, modificare il numero di cellulare)

N.B. Se hai eseguito l'accesso con SPID o FedERa non dovrai fare questo passaggio

The screenshot displays a web interface for validating a vote. At the top, a progress bar shows four steps: 'Accedi' (checked), 'Per quale quartiere voti?' (checked), 'Convalida il voto' (active), 'Conferma la tua scelta', and 'Fine'. The main heading is 'Vota la proposta' with a heart icon. A link for help is visible: 'Hai bisogno di aiuto? Scopri come al voto e i luoghi di voto assistito.' The current step is 'Convalida il voto', which includes a pencil icon and the instruction 'Inserisci il tuo numero di telefono cellulare'. A sub-note states: 'A breve riceverai via SMS una password monouso che dovrai inserire nel prossimo passo della procedura di voto.' Below this is a text input field containing '3478954156' and a blue 'AVANTI' button. A vertical progress indicator on the left shows the current step is active. Below the input field, there are two more steps in the process: 'Inserisci la password monouso che hai ricevuto' and 'Fine convalida, prosegui al voto'. At the bottom left, there is a button labeled 'Torna ai dettagli sul quartiere'.

PROCEDURA DI VOTO

Inserisci il codice ricevuto via sms e premi “Avanti”

Se il codice non arriva, puoi premere sulla scritta “Inviamelo di nuovo”

Convalida il voto



Inserisci il tuo numero di telefono cellulare

A breve riceverai via SMS una password monouso che dovrai inserire nel prossimo passo della procedura di voto

Numero di telefono cellulare



Inserisci la password monouso che hai ricevuto

Non hai ricevuto l'SMS? [Inviamelo di nuovo](#) oppure [Cambia numero di telefono](#)

AVANTI



Fine convalida, prosegui al voto

[Torna ai dettagli sul quartiere](#)

PROCEDURA DI VOTO

Dopo che avrai inserito il codice, potrai procedere premendo “Avanti”

Vota la proposta Hai bisogno di aiuto? Scopri come si vota e i luoghi di voto assaiotto.

✓ Accedi > ✓ Per quale quartiere voti? > ✎ Convalida il voto > Conferma la tua scelta > Fine

Convalida il voto

✓ **Inserisci il tuo numero di telefono cellulare**
A breve riceverai via SMS una password monouso che dovrai inserire nel prossimo passo della procedura di voto.

Numero di telefono cellulare

3478954156

✓ **Inserisci la password monouso che hai ricevuto**

✓ **Password inserita correttamente!**
Ora puoi confermare la tua scelta e completare la procedura di voto.

AVANTI

PROCEDURA DI VOTO


Clicca su “Conferma e Vota”
per votare le proposte che
hai selezionato

Vota la proposta Hai bisogno di aiuto? Scopri come si vota e i luoghi di voto assistito.


✓ Accedi > ✓ Per quale quartiere voti? > ✓ Convalida il voto > **✎ Conferma la tua scelta** > Fine

Conferma la tua scelta

Hai deciso di votare questa proposta di intervento:



Progetto di prova 2
Questo è il sottotitolo del progetto di prova 2
Borgo Panigale - Reno



Priorità di prova
Borgo Panigale - Reno

! Una volta confermata la tua scelta, il voto non potrà essere annullato e non potrai votare altre proposte.

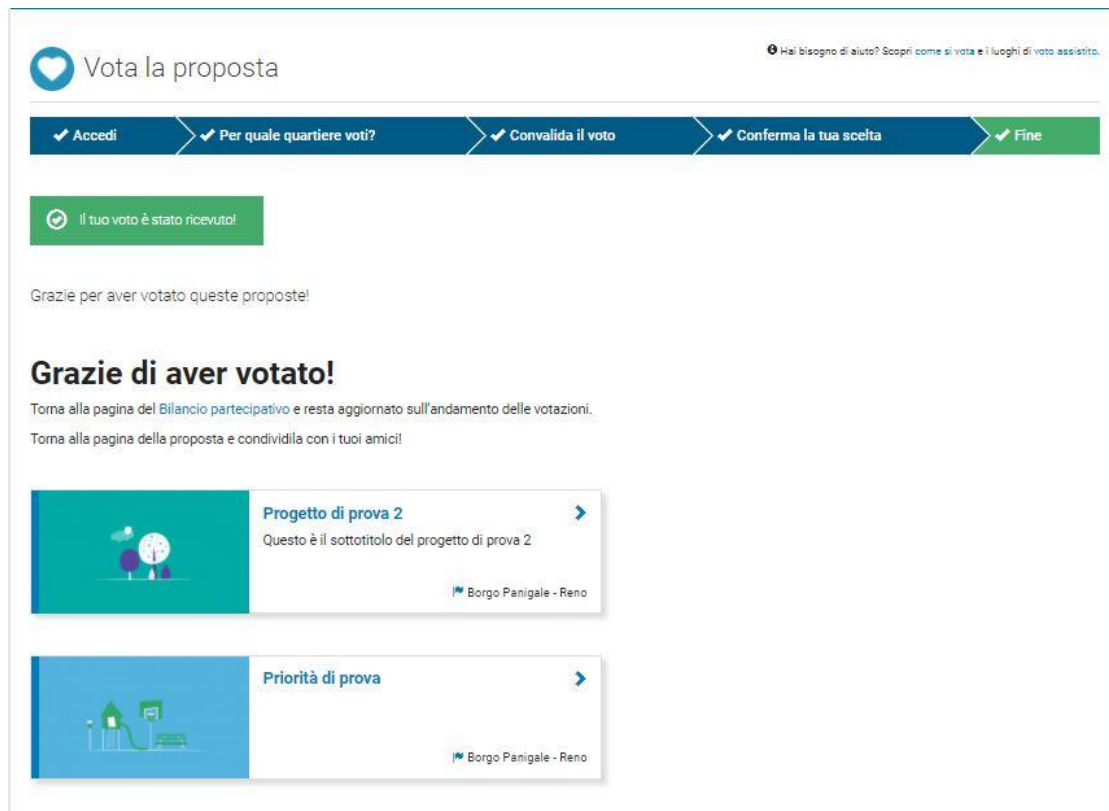
Confermi la tua scelta?

Annulla e vedi altre proposte **CONFERMA E VOTA**

PROCEDURA DI VOTO

Dopo aver confermato, vedrai un rettangolo verde con la scritta “Il tuo voto è stato ricevuto”.

La procedura di voto si è conclusa con successo.



The screenshot shows a voting confirmation interface. At the top, there is a blue header with a heart icon and the text "Vota la proposta". To the right of the header, there is a link: "Hai bisogno di aiuto? Scopri come si vota e i luoghi di voto assistito." Below the header is a progress bar with five steps: "Accedi", "Per quale quartiere voti?", "Convalida il voto", "Conferma la tua scelta", and "Fine". The "Fine" step is highlighted in green. Below the progress bar is a green box with a checkmark icon and the text "Il tuo voto è stato ricevuto!". Below this box, there is a message: "Grazie per aver votato queste proposte!". This is followed by a bold heading "Grazie di aver votato!". Below the heading, there are two lines of text: "Torna alla pagina del Bilancio partecipativo e resta aggiornato sull'andamento delle votazioni." and "Torna alla pagina della proposta e condividila con i tuoi amici!". At the bottom, there are two proposal cards. The first card has a teal background with an illustration of a clock and people, titled "Progetto di prova 2" with a subtitle "Questo è il sottotitolo del progetto di prova 2" and a location tag "Borgo Panigale - Reno". The second card has a blue background with an illustration of a house and a sign, titled "Priorità di prova" and also with a location tag "Borgo Panigale - Reno".

Vota la proposta Hai bisogno di aiuto? Scopri come si vota e i luoghi di voto assistito.

✓ Accedi > ✓ Per quale quartiere voti? > ✓ Convalida il voto > ✓ Conferma la tua scelta > ✓ Fine

✓ Il tuo voto è stato ricevuto!

Grazie per aver votato queste proposte!

Grazie di aver votato!

Torna alla pagina del [Bilancio partecipativo](#) e resta aggiornato sull'andamento delle votazioni.
Torna alla pagina della proposta e condividila con i tuoi amici!

Progetto di prova 2 >
Questo è il sottotitolo del progetto di prova 2
Borgo Panigale - Reno

Priorità di prova >
Borgo Panigale - Reno

Grazie per aver votato!

Puoi controllare l'andamento delle votazioni alla [pagina dedicata](#).

Diffondi i progetti e fai votare anche i tuoi amici!



fondazione
innovazione urbana

VOTA! RIPARTIAMO
DALLE
COMUNITÀ **BOLOGNA
BP2020**
BILANCIO PARTECIPATIVO 2020

16 NOVEMBRE — 5 DICEMBRE 2020

BELLEZZA, EDUCAZIONE, SPAZI VERDI, GIOCHI,
CURA DELLE RELAZIONI E DELLE PERSONE

VAI SUL SITO E VOTA: PARTECIPA.COMUNE.BOLOGNA.IT